

Ordonnance modifiant le tarif des douanes annexé à la loi sur le tarif des douanes et adaptant des actes législatifs suite à cette modification

du 22 juin 2011

Le Conseil fédéral suisse,

vu l'art. 9, al. 1, de la loi du 9 octobre 1986 sur le tarif des douanes¹,
arrête:

Art. 1 Modification du tarif des douanes

Les annexes 1 et 2 de la loi du 9 octobre 1986 sur le tarif des douanes sont modifiées conformément à l'annexe 1 de la présente ordonnance.

Art. 2 Rectification d'erreurs de traduction et d'interprétation

Les erreurs de traduction et d'interprétation résultant de la reprise du texte original français du système harmonisé et des subdivisions nationales sont corrigées conformément à l'annexe 2.

Art. 3 Modification du droit en vigueur

La modification du droit en vigueur est réglée à l'annexe 3.

Art. 4 Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 2012.

22 juin 2011

Au nom du Conseil fédéral suisse:

La présidente de la Confédération, Micheline Calmy-Rey
La chancelière de la Confédération, Corina Casanova

¹ RS 632.10

Annexes 1 et 2²
(art. 1 et 2)

² Conformément à l'art. 5, al. 1, de la loi du 18 juin 2004 sur les publications officielles (RS **170.512**), le tarif général n'est pas publié au RO. L'ordonnance contenant le texte de ces modifications peut être consultée auprès de la Direction générale des douanes, 3003 Berne. En outre, les modifications sont reprises dans le tarif général qui est publié sur Internet à l'adresse <http://www.ezv.admin.ch>. Elles seront également insérées dans le tarif des douanes, publié en vertu de l'art. 15, al. 2, de la loi du 9 octobre 1986 sur le tarif des douanes (LTaD), qui peut être consulté à l'adresse Internet: www.tares.ch.

Modification du droit en vigueur

Les actes mentionnés ci-après sont modifiés comme suit:

1. Loi du 21 juin 1996 sur l'imposition des huiles minérales³

Art. 2, al. 2, let.i et j

² Par carburants, on entend, pour autant qu'elles soient utilisées comme carburants, les marchandises suivantes:

- i. biodiesel et mélanges du numéro du tarif 3826;
- j. les autres marchandises qui, mélangées ou non, servent ou sont destinées à servir de carburant.

Annexe 1

N° 2710 du tarif: le texte du 1^{er} tiret de subdivision est remplacé par:

N° de tarif	Désignation de la marchandise	Taux de l'impôt
	– huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux (autres que les huiles brutes) et préparations non dénommées ni comprises ailleurs, contenant en poids 70 % ou plus d'huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux et dont ces huiles constituent l'élément de base, autres que celles contenant du biodiesel et autres que les déchets d'huiles:	Par 1000 l à 15 °C Fr.

Remplacer le n° 2710.1111 du tarif par le n° 2710.1211

Remplacer le n° 2710.1112 du tarif par le n° 2710.1212

Remplacer le n° 2710.1119 du tarif par le n° 2710.1219

Remplacer le n° 2710.1191 du tarif par le n° 2710.1291

Remplacer le n° 2710.1192 du tarif par le n° 2710.1292

Remplacer le n° 2710.1199 du tarif par le n° 2710.1299

³ RS 641.61

Ajouter après le n° 2710.1999 du tarif:

N° de tarif	Désignation de la marchandise	Taux de l'impôt
		Par 1000 l à 15 °C Fr.
	– huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux (autres que les huiles brutes) et préparations non dénommées ni comprises ailleurs, contenant en poids 70 % ou plus d'huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux et dont ces huiles constituent l'élément de base, contenant du biodiesel, autres que les déchets d'huiles:	
2010	– – destinées à être utilisées comme carburant	458.70
2090	– – destinées à d'autres usages (seulement part fossile)	3.00

Ajouter après le n° 3824.9030 du tarif:

N° de tarif	Désignation de la marchandise	Taux de l'impôt
		par 1000 kg Fr.
3826.	Biodiesel et ses mélanges, ne contenant pas d'huiles de pétrole ni de minéraux bitumineux ou en contenant moins de 70 % en poids:	
0010	– destinés à être utilisés comme carburant	458.70
0090	– destinés à d'autres usages (seulement part fossile)	3.00

2. Ordonnance du 6 juillet 1983 sur la constitution de réserves obligatoires de sucre⁴

Art. 1

N° 1701.1100 du tarif

Abrogé

⁴ RS 531.215.11

Ajouter après le n° 1701.1200 du tarif:

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
1300	– sucre de canne mentionné dans la Note 2 de sous-positions du présent Chapitre, brut
1400	– autres sucres de canne, bruts

3. Ordonnance du 6 juillet 1983 sur la constitution de réserves obligatoires d'huiles et de graisses comestibles ainsi que de leurs matières premières et produits semi-fabriqués⁵

Art. 1

Remplacer les nos 1201.0023/0024 du tarif par les nos 1201.9023/9024

Remplacer les nos 1202.1023/1024, 2023/2024 du tarif par les nos 1202. 4123/4124, 4223/4224

Remplacer les nos 1207.2023/2024 à 9994/9995 du tarif par:

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
1207. 1023/1024	– noix et amandes de palmiste
2923/2924	– graines de coton
3023/3024	– graines de ricin
4023/4024	– graines de sésame
5023/5024	– graines de moutarde
6023/6024	– graines de carthame (<i>Carthamus tinctorius</i>)
7023/7024	– graines de melon
9114/9115	– graines d'oeillette ou de pavot
9923/9924	– graines de karité
9984/9985	– autres graines et fruits oléagineux

Remplacer les nos ex 1501.0018, 0019, 0028, 0029 du tarif par:

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
	III
	...
ex 1501.1091, 1099	– saindoux
ex 1501.2091, 2099	– autres graisses de porc
ex 1501.9091, 9099	– graisses de volailles

Remplacer les nos ex 1502.0091, 0099 du tarif par les nos ex 1502.1091/1099, 9091/9099

4. Ordonnance du 25 avril 2001 sur le stockage obligatoire de céréales⁶

Annexe 1 (Liste de marchandises)

1. Céréales

Remplacer le n° 1001.1032 du tarif par le n° 1001.1921

Remplacer le n° 1001.9032 du tarif par le n° 1001.9921

Remplacer le n° 1002.0032 du tarif par le n° 1002.9021

Remplacer le n° 1007.0021 du tarif par le n° 1007.9021

Remplacer les nos 1008.2021 à 1008.9051 du tarif par:

Numéro du tarif douanier	Description de la marchandise
1008.	
2921	– millet, pour l'alimentation humaine, importé dans les limites du contingent tarifaire (c. n° 27)
4021	– fonio (<i>Digitaria</i> spp.), pour l'alimentation humaine, importé dans les limites du contingent tarifaire (c. n° 27)
5021	– quinoa (<i>Chenopodium quinoa</i>), pour l'alimentation humaine, importé dans les limites du contingent tarifaire (c. n° 27)
6031	– triticale, pour l'alimentation humaine, importé dans les limites du contingent tarifaire (c. n° 27)
9023	– autres céréales, pour l'alimentation humaine, importées dans les limites du contingent tarifaire (c. n° 27)

3. Aliments riches en énergie et en protéines

Remplacer le n° 0709.9091 du tarif par le n° 0709.9991

Ajouter après le n° 0713.3391 du tarif:

Numéro du tarif douanier	Description de la marchandise
	– – pois Bambara (pois de terre) (<i>Vigna subterranea</i> ou <i>Voandzeia subterranea</i>):
3411	– – – en grains entiers, non travaillés, pour l'alimentation des animaux
3491	– – – autres, pour l'alimentation des animaux
	– – dolique à oeil noir (pois du Brésil, Niébé) (<i>Vigna unguiculata</i>):
3511	– – – en grains entiers, non travaillés, pour l'alimentation des animaux
3591	– – – autres, pour l'alimentation des animaux

⁶ RS 531.215.17

Ajouter après le n° 0713.5091 du tarif:

Numéro du tarif douanier	Description de la marchandise
6011	– pois d'Ambrevade ou pois d'Angole (<i>Cajanus cajan</i>):
6091	– en grains entiers, non travaillés, pour l'alimentation des animaux
6091	– autres, pour l'alimentation des animaux

Remplacer le n° 0713.9011 du tarif par le n° 0713.9021

Remplacer le n° 0713.9091 du tarif par le n° 0713.9081

Ajouter après le n° 0714.2010 du tarif:

Numéro du tarif douanier	Description de la marchandise
3010	– ignames (<i>Dioscorea</i> spp.), pour l'alimentation des animaux
4010	– colocasas (<i>Colocasia</i> spp.), pour l'alimentation des animaux
5010	– yautias (<i>Xanthosoma</i> spp.), pour l'alimentation des animaux

Remplacer le n° 0714.9010 du tarif par le n° 0714.9020

Remplacer les nos 1001.1060, 9060 du tarif par les nos 1001.1930, 9930

Remplacer le n° 1002.0060 du tarif par le n° 1002.9030

Remplacer les nos 1003.0030, 0070 du tarif par les nos 1003.9020, 9050

Remplacer le n° 1004.0040 du tarif par le n° 1004.9030

Remplacer le n° 1007.0030 du tarif par le n° 1007.9030

Remplacer les nos 1008.2030 à 1008.9061 du tarif par:

Numéro du tarif douanier	Description de la marchandise
2930	– millet, pour l'alimentation des animaux
3030	– alpeste, pour l'alimentation des animaux
4030	– fonio (<i>Digitaria</i> spp.), pour l'alimentation des animaux
5030	– quinoa (<i>Chenopodium quinoa</i>), pour l'alimentation des animaux
6040	– triticale, pour l'alimentation des animaux
9030	– autres céréales, pour l'alimentation des animaux

Remplacer les nos 1102.1051, 1059 du tarif par les nos 1102.9045, 9046

Remplacer les nos 1201.0010, 0021, 0023, 0024, 0026, 0027 du tarif par les nos 1201.9010, 9021, 9023, 9024, 9026, 9027

Remplacer les nos 1202.1010, 1021, 1023, 1024, 1026, 1027, 2010, 2021, 2023, 2024, 2026, 2027 du tarif par les nos 1202.4110, 4121, 4123, 4124, 4126, 4127, 4210, 4221, 4223, 4224, 4226, 4227

Remplacer les nos 1207.2010/2027 du tarif par:

Numéro du tarif douanier	Description de la marchandise
1207.	Autres graines et fruits oléagineux, même concassés:
	– noix et amandes de palmiste:
1010	– – pour l'alimentation des animaux, autres que celles pour la fabrication d'huile
	– – pour la fabrication d'huile:
1021	– – – pour l'alimentation des animaux
	– – – pour la fabrication d'huile comestible:
1023	– – – – par extraction
1024	– – – – par pressage
	– – – autres:
1026	– – – – par extraction
1027	– – – – par pressage
	– graines de coton:
2910	– – pour l'alimentation des animaux, autres que celles pour la fabrication d'huile
	– – pour la fabrication d'huile:
2921	– – – pour l'alimentation des animaux
	– – – pour la fabrication d'huile comestible:
2923	– – – – par extraction
2924	– – – – par pressage
	– – – autres:
2926	– – – – par extraction
2927	– – – – par pressage
	– graines de ricin:
3010	– – pour l'alimentation des animaux, autres que celles pour la fabrication d'huile
	– – pour la fabrication d'huile:
3021	– – – pour l'alimentation des animaux
	– – – pour la fabrication d'huile comestible:
3023	– – – – par extraction
3024	– – – – par pressage
	– – – autres:
3026	– – – – par extraction
3027	– – – – par pressage

Ajouter après le n° 1207.5027 du tarif:

Numéro du tarif douanier	Description de la marchandise
	– graines de carthame (<i>Carthamus tinctorius</i>):
6010	– – pour l'alimentation des animaux, autres que celles pour la fabrication d'huile
	– – pour la fabrication d'huile:
6021	– – – pour l'alimentation des animaux
	– – – pour la fabrication d'huile comestible:
6023	– – – – par extraction
6024	– – – – par pressage
	– – – autres:
6026	– – – – par extraction
6027	– – – – par pressage

Numéro du tarif Description de la marchandise
douanier

	– graines de melon:
7010	– – pour l'alimentation des animaux, autres que celles pour la fabrication d'huile
	– – pour la fabrication d'huile:
7021	– – – pour l'alimentation des animaux
	– – – pour la fabrication d'huile comestible:
7023	– – – – par extraction
7024	– – – – par pressage
	– – – autres:
7026	– – – – par extraction
7027	– – – – par pressage

Nos 1207.9931/9997 du tarif et texte précédant le n° 1207.9931 (« – – noix et amandes de palmiste: »)

Abrogés

Ajouter après le n° 1207.9926 du tarif:

Numéro du tarif Description de la marchandise
douanier

	– – – autres:
9981	– – – – pour l'alimentation des animaux, autres que celles pour la fabrication d'huile
	– – – – pour la fabrication d'huile:
9983	– – – – – pour l'alimentation des animaux
	– – – – – pour la fabrication d'huile comestible:
9984	– – – – – par extraction
9985	– – – – – par pressage
	– – – – autres:
9986	– – – – – par extraction
9987	– – – – – par pressage

Remplacer le n° 1212.2010 du tarif par le n° 1212.2910

Remplacer les nos 1212.9911/9991 du tarif par:

Numéro du tarif Description de la marchandise
douanier

9291	– – caroubes (à l'exception des graines entières), même en forme de poudre (y compris la farine de graines), pour l'alimentation des animaux
9310	– – cannes à sucre, pour l'alimentation des animaux
9410	– – racines de chicorée, pour l'alimentation des animaux
9920	– – autres, pour l'alimentation des animaux

Remplacer les nos 1501.0012/0023 du tarif par:

Numéro du tarif douanier	Description de la marchandise
1501.	Graisses de porc (y compris le saindoux) et graisses de volailles, autres que celles des nos 0209 ou 1503:
	– saindoux, pour l'alimentation des animaux:
1011	– – brut
1019	– – autre
	– autres graisses de porc, pour l'alimentation des animaux:
2011	– – brutes
2019	– – autres
	– autres, pour l'alimentation des animaux:
9011	– – brutes
9019	– – autres

Remplacer les nos 1502.0011/0019 du tarif par:

Numéro du tarif douanier	Description de la marchandise
1502.	Graisses des animaux des espèces bovine, ovine ou caprine, autres que celles du n° 1503, pour l'alimentation des animaux:
	– suif:
1011	– – brut
1019	– – autre
9011	– autres, non fondues ni autrement extraites
	– autres:
9012	– – brutes
9019	– – autres

5. Ordonnance du 6 juillet 1983 sur la constitution de réserves obligatoires de carburants et combustibles liquides⁷

Art. 1, al. 1

Remplacer les nos 2710.1111/ex 1199, 1999 du tarif par:

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
2710.	Huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux, autres que les huiles brutes; préparations non dénommées ni comprises ailleurs, contenant en poids 70 % ou plus d'huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux et dont ces huiles constituent l'élément de base; déchets d'huiles:
	– huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux (autres que les huiles brutes) et préparations non dénommées ni comprises ailleurs, contenant en poids 70 % ou plus d'huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux et dont ces huiles constituent l'élément de base, autres que celles contenant du biodiesel et autres que les déchets d'huiles:
	– – huiles légères et préparations:
	– – – destinées à être utilisées comme carburant:
1211	– – – essence et ses fractions
1212	– – – white spirit
1219	– – – autres
	– – – destinées à d'autres usages:
ex 1291	– – – essence et ses fractions, pour la production de gaz et la transformation pétrochimique ainsi que pour le chauffage industriel
1292	– – – white spirit
	– – autres:
	– – – destinées à être utilisées comme carburant:
1911	– – – pétrole
1912	– – – huile diesel
1919	– – – autres
	– – – destinées à d'autres usages:
	– – – pétrole
	– – – huiles pour le chauffage
ex 1999	– – – gas-oil pour le lavage de gaz bruts; spikes de gas-oil
	– huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux (autres que les huiles brutes) et préparations non dénommées ni comprises ailleurs, contenant en poids 70 % ou plus d'huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux et dont ces huiles constituent l'élément de base, contenant du biodiesel, autres que les déchets d'huiles:
2010	– – destinées à être utilisées comme carburant
2090	– – destinées à d'autres usages

⁷ RS 531.215.41

Ajouter après le n° 3824.9030 du tarif:

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
3826.	Biodiesel et ses mélanges, ne contenant pas d'huiles de pétrole ni de minéraux bitumineux ou en contenant moins de 70 % en poids:
0010	– destinés à être utilisés comme carburant
0090	– autres

6. Ordonnance du 22 décembre 2004 concernant les éléments de protection industrielle et les éléments mobiles applicables à l'importation de produits agricoles transformés⁸

Art. 5, al. 4

Remplacer le n° 0407.0010 du tarif par le n° 0407.2110

7. Ordonnance du 22 décembre 2004 sur les contributions à l'exportation⁹

Art. 1

Remplacer le n° 0401.3020 du tarif par le n° 0401.5020

Remplacer le n° 1102.1049 du tarif par le n° 1102.9044

8. Ordonnance du 3 décembre 1984 concernant la mise en vigueur de l'accord du GATT relatif au commerce des aéronefs civils¹⁰

Annexe

Remplacer les nos 8518.1010/5000 du tarif par les nos 8518.1090/2200 2990 3090/5000

*Remplacer le n° 8520.9000 du tarif par le n° 8519.8100 et le texte correspondant par «**appareils d'enregistrement du son**, n'incorporant pas de dispositif de reproduction du son»*

No 8522.9090 du tarif: remplacer «... pour articles du n° 8520.9000» par «... pour articles du n° 8519.8100»

Remplacer les nos 8801.1000/9000 du tarif par les nos 8801.0010/0090

⁸ RS 632.111.722

⁹ RS 632.111.723

¹⁰ RS 632.231

*Remplacer les nos 9030.1000/4000 8400/8900 9090 du tarif
par les nos 9030.1000/3900, 8400/8900 9090
Remplacer les nos 9109.1900/9000 du tarif par les nos 9109.1000/9000*

9. Ordonnance du 27 juin 1995 sur le libre-échange 2¹¹

Annexe 2

*Remplacer le n° 0101.1011 du tarif par le n° 0101.2110
Remplacer le n° 0101.9091 du tarif par le n° 0101.2911
Remplacer le n° 0101.9095 du tarif par le n° 0101.2991
Remplacer le n° 0102.9011 du tarif par les nos 0102.2911, 3911 et 9012
Remplacer le n° 0102.9091 du tarif par les nos 0102.2991, 3991 et 9092
Remplacer les nos 0105.1200 et 1900 du tarif par les nos 0105.1200/1900
Ajouter les nos 0106.1300 et 1400 du tarif (même concession que 1900)
Ajouter les nos 0106.4100 et 4900 du tarif (même concession que 9000)
Remplacer le n° 0207.3211 du tarif par le n° 0207.4110
Remplacer le n° 0207.3291 du tarif par les nos 0207.5110 et 6011
Remplacer le n° 0207.3311 du tarif par le n° 0207.4210
Remplacer le n° 0207.3391 du tarif par les nos 0207.5210 et 6021
Remplacer le n° 0207.3400 du tarif par les nos 0207.4300 et 5300
Remplacer le n° 0207.3610 du tarif par les nos 0207.4510 et 5510
Remplacer le n° 0207.3691 du tarif par les nos 0207.4591, 5591 et 6091
Ajouter le n° 0208.6000 du tarif (même concession que 9090)
Remplacer les nos 0301.1000/0307.9900 du tarif par les nos 0301.1100/0308.9000
Remplacer le n° 0407.0010 du tarif par les nos 0407.1110, 1910, 2110, 2910 et 9010
Remplacer le n° 0603.1919 du tarif par les nos 0603.1510 et 1918
Remplacer le n° 0603.1929 du tarif par les nos 0603.1520 et 1928
Remplacer le n° 0603.1939 du tarif par les nos 0603.1530 et 1938
Remplacer le n° 0603.1939 du tarif par les nos 0603.1530 et 1938
Remplacer le n° 0604.1010 du tarif par les nos 0604.2010 et 9011
Remplacer le n° 0604.1090 du tarif par le n° 0604.9012
Remplacer le n° 0604.9111 du tarif par le n° 0604.2021*

¹¹ RS 632.319

Remplacer le n° 0604.9119 du tarif par le n° 0604.2029
Remplacer le n° 0604.9190 du tarif par le n° 0604.2090
Remplacer le n° 0604.9910 du tarif par le n° 0604.9091
Remplacer le n° 0604.9990 du tarif par le n° 0604.9099
Remplacer le n° 0709.9018 du tarif par le n° 0709.9918
Remplacer les nos 0709.9040/9041 du tarif par les nos 0709.9940/9941
Remplacer les nos 0709.9050/9051 du tarif par les nos 0709.9950/9951
Remplacer le n° 0709.9080 du tarif par le n° 0709.9980
Remplacer le n° 0709.9083 du tarif par le n° 0709.9110
Remplacer le n° 0709.9084 du tarif par le n° 0709.9120
Remplacer le n° 0709.9099 du tarif par les nos 0709.9200, 9300 et 9999
Ajouter les nos 0713.3419 et 3519 du tarif (même concession que 3919)
Ajouter les nos 0713.3499 et 3599 du tarif (même concession que 3999)
Remplacer le n° 0713.9019 du tarif par les nos 0713.6019 et 9029
Remplacer le n° 0713.9099 du tarif par les nos 0713.6099 et 9089
Remplacer le n° 0714.9010 du tarif par les nos 0714.3010, 4010, 5010 et 9020
Remplacer le n° 0714.9090 du tarif par les nos 0714.3090, 4090, 5090 et 9080
Ajouter le n° 0801.1200 du tarif (même concession que 1900)
Remplacer le n° 0802.4000 du tarif par les nos 0802.4100 et 4200
Remplacer le n° 0802.5000 du tarif par les nos 0802.5100 et 5200
Remplacer le n° 0802.6000 du tarif par les nos 0802.6100 et 6200
Remplacer le n° 0802.9020 du tarif par les nos 0802.7000, 8000 et 9030
Remplacer le n° 0803.0000 du tarif par les nos 0803.1000 et 9000
Remplacer le n° 0808.2011 du tarif par les nos 0808.3011 et 4011
Remplacer les nos 0808.2021/2022 du tarif par les nos 0808.3021, 3022, 4021 et 4022
Remplacer les nos 0808.2031/2032 du tarif par les nos 0808.3031, 3032, 4031 et 4032
Remplacer le n° 0809.2010 du tarif par les nos 0809.2110 et 2910
Remplacer le n° 0809.2011 du tarif par les nos 0809.2111 et 2911
Remplacer les nos 0810.9093/9094 du tarif par les nos 0810.3021 et 3022
Remplacer le n° 0810.9096 du tarif par le n° 0810.3012
Remplacer le n° 0810.9099 du tarif par les nos 0810.7000 et 9098
Remplacer le n° 0904.2010 du tarif par le n° 0904.2100

Remplacer le n° 0904.2090 du tarif par le n° 0904.2200

Remplacer le n° 0905.0000 du tarif par les nos 0905.1000/2000

Remplacer le n° 0907.0000 du tarif par les nos 0907.1000/2000

Remplacer le n° 0908.1010 du tarif par le n° 0908.1100

Remplacer le n° 0908.1090 du tarif par le n° 0908.1200

Remplacer le n° 0908.2010 du tarif par le n° 0908.2100

Remplacer le n° 0908.2090 du tarif par le n° 0908.2200

Remplacer le n° 0908.3010 du tarif par le n° 0908.3100

Remplacer le n° 0908.3090 du tarif par le n° 0908.3200

Remplacer le n° 0909.1000 du tarif par les nos 0909.6120 et 6220

Remplacer le n° 0909.2000 du tarif par les nos 0909.2100/2200

Remplacer le n° 0909.3000 du tarif par les nos 0909.3100/3200

Remplacer le n° 0909.4000 du tarif par les nos 0909.6110 et 6210

Remplacer le n° 0909.5000 du tarif par les nos 0909.6120 et 6220

Remplacer le n° 0910.1000 du tarif par les nos 0910.1100/1200

Remplacer le n° 1001.1032 du tarif par le n° 1001.1921

Remplacer le n° 1001.9080 du tarif par le n° 1001.9990

Remplacer le n° 1002.0080 du tarif par le n° 1002.9090

Remplacer le n° 1003.0090 du tarif par le n° 1003.9090

Remplacer le n° 1004.0090 du tarif par le n° 1004.9090

Remplacer le n° 1007.0090 du tarif par les nos 1007.1000 et 9090

Remplacer le n° 1008.2090 du tarif par les nos 1008.2100 et 2990

Remplacer le n° 1008.9038 du tarif par le n° 1008.6090

Remplacer le n° 1008.9052 du tarif par le n° 1008.9024

Remplacer le n° 1008.9059 du tarif par les nos 1008.5029 (sans texte) et 9027 (kiwicha [Amaranthus caudatus L.]

Remplacer le n° 1008.9099 du tarif par les nos 1008.4090, 5090 et 9090

Remplacer le n° 1102.1090 du tarif par le n° 1102.9048

Remplacer le n° 1201.0099 du tarif par les nos 1201.1000 et 9099

Remplacer le n° 1202.1091 du tarif par le n° 1202.4191

Remplacer le n° 1202.1099 du tarif par les nos 1202.3000 et 4199

Remplacer le n° 1202.2091 du tarif par le n° 1202.4291

Remplacer le n° 1202.2099 du tarif par les nos 1202.3000 et 4299

Remplacer les nos 1207.2091/2099 du tarif par les nos 1207.2100, 2991 et 2999

Remplacer les nos 1207.9937/9939 du tarif par les nos 1207.1091/1099
Remplacer les nos 1207.9947/9949 du tarif par les nos 1207.3091/3099
Remplacer les nos 1207.9957/9959 du tarif par les nos 1207.6091/6099
Remplacer les nos 1207.9998/9999 du tarif par les nos 1207.7091/7099 et 9988/9989
Remplacer le n° 1212.2010 du tarif par le n° 1212.2910
Remplacer le n° 1212.2090 du tarif par les nos 1212.2100 et 2990
Remplacer le n° 1212.9919 du tarif par le n° 1212.9490
Remplacer le n° 1212.9921 du tarif par le n° 1212.9210
Remplacer le n° 1212.9929 du tarif par le n° 1212.9299
Remplacer le n° 1212.9999 du tarif par les nos 1212.9390, 9490 et 9990
Remplacer les nos 1604.1100/1605.9000 du tarif par les nos 1604.1100/1605.6900
Remplacer le n° 1701.1100 du tarif par les nos 1701.1300/1400
Remplacer le n° 2003.2000 du tarif par le n° 2003.9010
Remplacer le n° 2003.9000 du tarif par le n° 2003.9090
Ajouter le n° 2008.9310 du tarif (même concession que 9919)
Ajouter le n° 2008.9390 du tarif (même concession que 9997)
Remplacer le n° 2008.9211 du tarif par le n° 2008.9711
Remplacer le n° 2008.9299 du tarif par le n° 2008.9799
Remplacer le n° 2009.8010 du tarif par le n° 2009.8910
Remplacer le n° 2009.8081 du tarif par le n° 2009.8981
Remplacer le n° 2009.8089 du tarif par les nos 2009.8110 et 8989
Remplacer le n° 2009.8098 du tarif par le n° 2009.8991
Remplacer le n° 2009.8099 du tarif par les nos 2009.8120 et 8999
Ajouter les nos 3826.0010/0090 du tarif (même concession que 3825.9098)

Annexe 3

Ajouter le n° 0208.6000 du tarif (même concession que 9090)
Remplacer le n° 1001.1080 du tarif par le n° 1001.1990
Ajouter le n° 1008.5029 du tarif (même concession que 9059 resp. 9027 sans texte)
Remplacer le n° 1008.9059 du tarif par le n° 1008.9027; dans le texte de la colonne «Contingents tarifaires; dispositions particulières», biffer: quinoa (Chenopodium quinoa),
Remplacer les nos 1207.9037/9039 du tarif par les nos 1207.1091/1099
Remplacer les nos 1207.9047/9049 du tarif par les nos 1207.3091/3099

Remplacer les nos 1207.9057/9059 du tarif par les nos 1207.6091/6099

Remplacer les nos 1501.0018/0019 du tarif par les nos 1501.1091/1099 et 2091/2099

Remplacer les nos 1501.0028/0029 du tarif par les nos 1501.9091/9098

Remplacer les nos 1502.0091/0099 du tarif par les nos 1502.1091/1099 et 9091/9099

*Remplacer le n° 1701.1100 du tarif par les nos 1701.1300/1400; dans le texte de la
colonne «Contingents tarifaires; dispositions particulières»: remplacer «selon le n°
du tarif 1701.1100» par «selon les nos 1701.1300/1400 du tarif»*

Ajouter le n° 2008.9310 du tarif (même concession que 9919 sans texte)

Remplacer le n° 2009.8089 du tarif par les nos 2009.8110 et 8989

Remplacer le n° 2009.8099 du tarif par les nos 2009.8120 et 8999

Annexe 4

Remplacer les nos 0101.1011/0208.3000 du tarif par les nos 0101.2110/0208.3000

Remplacer les nos 1701.1100/2209.0000 du tarif par les nos 1701.1200/2209.0000

Remplacer les nos 2309.9081/2403.9930 du tarif par les nos 2309.9081/2403.9990

10. Ordonnance du 18 juin 2008 sur le libre-échange ¹²*Annexe 2**Remplacer les nos 0101.1011, 9091 et 9095 du tarif par les nos 0101.2110, 2911 et 2991**Remplacer les nos 0207.3311/3691 du tarif par:*

N° de tarif	Taux préférentiel				Contingents tarifaires; dispositions particulières
	UE		AELE		
	applicable	taux normal moins	applicable	taux normal moins	
4210	15.—				contingent tarifaire n° 124
4300	9.50				contingent tarifaire n° 125
4591	15.—				contingent tarifaire n° 126
5300	9.50				contingent tarifaire n° 125
5591	15.—				contingent tarifaire n° 126
6051	9.50				contingent tarifaire n° 125
6091	15.—				contingent tarifaire n° 126

*Remplacer les nos 0301.1000/0307.9900 du tarif par les nos 0301.1100/0308.9000*¹² RS 632.421.0

Remplacer le n° 0407.0010 du tarif par:

N° de tarif	Taux préférentiel				Contingents tarifaires; dispositions particulières
	UE		AELE		
	applicable	taux normal moins	applicable	taux normal moins	
0407.2110	47.—				de consommation; contingent tarifaire n° 129
2910	47.—				de consommation; contingent tarifaire n° 129
9010	47.—				de consommation; contingent tarifaire n° 129

Ajouter après le n° 0603.1410 du tarif:

N° de tarif	Taux préférentiel				Contingents tarifaires; dispositions particulières
	UE		AELE		
	applicable	taux normal moins	applicable	taux normal moins	
1510	exempt				contingent tarifaire n° 105
1530	exempt				

Remplacer les nos 0603.1911/1919 du tarif par les nos 0603.1911/1918

Remplacer les nos 0603.1931/1939 du tarif par les nos 0603.1931/1938

Remplacer les nos 0604.1010, 9111/9910 du tarif par les nos 0604.2010/9011, 9091

Remplacer le n° 0709.9050 du tarif par le n° 0709.9950

Remplacer le n° 0802.5000 du tarif par les nos 0802.5100/5200

Remplacer les nos 0904.1100/2010 et 2090 du tarif par les nos 0904.1100/2100 et 2200

Remplacer le n° 1001.9060 du tarif par le n° 1001.9930

Remplacer le n° 1212.2090 du tarif par le n° 1212.2100

Ajouter le n° 1212.2990 du tarif et (UE applicable:) exempt, (AELE applicable:) exempt

Ajouter le n° 1212.9390 du tarif et (AELE applicable:) exempt

Remplacer le n° 1212.9919 du tarif par le n° 1212.9490

Remplacer le n° 1212.9998 du tarif par le n° 1212.9990

Remplacer les nos 1501.0018/0019 du tarif par les nos 1501.1091/1099

Ajouter les nos 1501.2091/2099 du tarif et (AELE applicable:) exempt, (dispositions particulières:) pour usages techniques

Remplacer les nos 1501.0028/0029 du tarif par les nos 1501.9091/9099

Remplacer les nos 1502.0091/0099 du tarif par les nos 1502.1091/1099

Ajouter les nos 1502. 9091/9099 du tarif et (AELE applicable:) exempt, (dispositions particulières:) pour usages techniques

Remplacer les nos 1604.1100/1605.9000 du tarif par les nos 1604.1100/1605.6900

Remplacer le n° 2403.1000 du tarif par les nos 2403.1100/9990

Biffer les nos 2403.9100/9930 du tarif et (AELE applicable:) exempt

Remplacer le n° 3824.1010 du tarif par les nos 3824.1010/9098

Biffer les nos 3824.1090/9030, 9091, 9098 du tarif et (UE applicable:) exempt, (AELE applicable:) exempt

Remplacer les nos 3825.1000/6900 du tarif par les nos 3825.1000/3826.0090

Biffer les nos 3825.9010, 9090 du tarif et (UE applicable:) exempt, (AELE applicable:) exempt

Annexe 3

Contingent tarifaire n° 105: ajouter le n° 0603.1510 du tarif après le n° 0603.1410 et remplacer le n° 0603.1919 du tarif par le n° 0603.1918

Contingent tarifaire n° 110: Remplacer le n° 0709.9050 du tarif par le n° 0709.9950

Contingent tarifaire n° 119: Remplacer le n° 0101.9095 du tarif par le n° 0101.2991

Contingent tarifaire n° 124: Remplacer le n° 0207.3311 du tarif par le n° 0207.4210

Le contingent tarifaire n° 125 est remplacé par:

N° du contingent tarifaire	N° de tarif	Désignation de la marchandise	Volume du contingent tarifaire
125	0207.4300	Foies gras, frais ou réfrigérés	20 t net
	0207.5300	– de canards	
		– d’oies	

Le contingent tarifaire n° 126 est remplacé par:

N° du contingent tarifaire	N° de tarif	Désignation de la marchandise	Volume du contingent tarifaire
126		Morceaux et abats comestibles, congelés (à l'exclusion des foies gras)	100 t net
	0207.4591	– de canards	
	0207.5591	– d’oies	
	ex 0207.6091	– de pintades	

Le contingent tarifaire n° 129 est remplacé par:

N° du contingent tarifaire	N° de tarif	Désignation de la marchandise	Volume du contingent tarifaire
129		Œufs d’oiseaux de consommation, en coquilles	150 t net
		– frais:	
	0407.2110	– de volailles de l’espèce Gallus domesticus	
	0407.2910	– autres	
	0407.9010	– conservés ou cuits	

Contingent tarifaire n° 136, n° 0711.9010 du tarif

Abrogé

Le contingent tarifaire n° 147 est est remplacé par:

N° du contingent tarifaire	N° de tarif	Désignation de la marchandise	Volume du contingent tarifaire
147	0904.2200	Piments du genre <i>Capsicum</i> ou du genre <i>Pimenta</i> , broyés ou pulvérisés	150 t net

Le contingent tarifaire n° 148 est est remplacé par:

N° du contingent tarifaire	N° de tarif	Désignation de la marchandise	Volume du contingent tarifaire
148	1001.9930	Froment (blé) et méteil (à l'exclusion du froment [blé] dur), pour l'alimentation des animaux	50 000 t net

11. Ordonnance du 16 mars 2007 sur les préférences tarifaires¹³

Art. 4 al. 2

Remplacer «... du numéro du tarif 1701.1100 ...» par «... des numéros 1701.1300/1400 du tarif ...»

Art. 10

Abrogé

Annexe 1

Pour CN Chine (République populaire), KP Corée du Nord et MO Macao, la colonne «E» est est remplacé par:

A	B	C	D	E
				Les droits de douane préférentiels des chap. 50 à 64 du tarif des douanes suisses (matières textiles et ouvrages en ces matières, chaussures) ainsi que des numéros 9405.9912 (abat-jour) et ex 9619.0000 (serviettes et tampons hygiéniques, couches et langes pour bébés et articles similaires, en matières textiles) ne sont pas applicables aux marchandises originaires de ce pays ou

¹³ RS 632.911

A	B	C	D	E
				territoire, à l'exclusion des marchandises des numéros ex 5007.2010 (tissus de pongée, habutaï, honan, shantung, corah et tissus similaires d'Extrême-Orient, de soie pure, non mélangés de bourre de soie, de déchets de bourre de soie ou d'autres textiles), 5101.1100/1900, 5307.2000, 5310.1000/9000, 5607.9020, ex 5608.9000 (produits en jute et en coco), 5701.1000/5703.9000, 5705.0000, 5805.0000, 6305.1000, ex 6305.9000 (produits en coco).

Annexe 2

Remplacer le n° 0101.1011 du tarif par le n° 0101.2110

Remplacer le n° 0101.9091 du tarif par le n° 0101.2911

Remplacer le n° 0101.9095 du tarif par le n° 0101.2991

Remplacer le n° 0102.9011 du tarif par le n° 0102.2911

Ajouter après le n° 0102.2911 du tarif:

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
39 11		10.—	
90 12		10.—	

Remplacer le n° 0102.9091 du tarif par le n° 0102.2991

Ajouter après le n° 0102.2991 du tarif:

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
39 91	exempt		
90 92	exempt		

Remplacer les nos 0207.3211/3691 du tarif par:

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
0207.			
41 10		6.—	
42 10		15.—	
43 00		22.50	
45 10	exempt		
45 91		30.—	
51 10		6.—	
52 10		15.—	
53 00		22.50	
55 10	exempt		
55 91		30.—	
60 11		6.—	
60 21		15.—	
60 91		30.—	

Remplacer le n° 0208.1000 du tarif par les nos 0208.1000/9090

Nos 0208.3000/5000 à 9090

Abrogés

Remplacer le n° 0301.1000 du tarif par les nos 0301.1100/1900

Remplacer les nos 0302.1900, 6600, 6910 et 7000 du tarif par:

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
0302. 19 00	exempt		
71 00/79 00	exempt		
89 10, 90 00	exempt		

Remplacer les nos 0303.2900, 7600, 7910 et 8000 du tarif par:

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
0303. 19 00/29 00	exempt		
89 10, 90 00	exempt		

Remplacer les nos 0304.1920 et 2910/2920 du par:

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
0304. 31 00/39 00	exempt		
49 10, 51 00	exempt		
59 10	exempt		
61 00/69 00	exempt		
82 00, 89 10	exempt		

Remplacer les nos 0305.2000, 3010, 4910, 5910 et 6910 du tarif par:

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
0305. 20 00	exempt		
31 10, 39 10	exempt		
43 00/44 00	exempt		
49 10	exempt		
59 10	exempt		
64 00	exempt		
69 10	exempt		

Remplacer le n° 0407.0010 du tarif par:

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
0407. 11 10		3.—	
19 10		3.—	
21 10		3.—	
29 10		3.—	
90 10		3.—	

Remplacer les nos 0603.1911/1919 du tarif par le n° 0603.1510

Ajouter après le n° 0603.1510 du tarif:

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
19 11/19 18	20.—		

Remplacer les nos 0604.1090, 9119 et 9990 du tarif par les nos 0604.2029, 9012 et 9099

Remplacer les nos 0709.9040/9041 à 9099 du tarif par:

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
91 10	exempt		
91 20	5.—		
92 00/93 00		5.—	
99 40/99 41	5.—		
99 50/99 51	5.—		
99 80		5.—	
99 99		5.—	

Remplacer les nos 0713.3999 à 9099 du tarif par:

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
34 99, 35 99	exempt		
39 99, 50 99	exempt		
60 99, 90 89	exempt		

Remplacer les nos 0714. 1090 à 9090 du tarif par:

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
0714. 10 90, 20 90		-.75	
30 90, 40 90		-.75	
50 90, 90 80		-.75	

Remplacer les nos 0802.6000/9090 du tarif par les nos 6100/9090

Remplacer le n° 0808.2011 du tarif par les nos 0808.3011 et 4011

Remplacer les nos 0808.2021/2022 et 2031/2032 du tarif par:

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
30 21/30 22	exempt		
40 21/40 22	exempt		
30 31/30 32	2.50		
40 31/40 32	2.50		

Remplacer les nos 0809.2010/2011 du tarif par:

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
21 10/21 11	exempt		
29 10/29 11	exempt		

Remplacer les nos 0810.5000/9094 du tarif par les nos 0810.3012/3022

Remplacer les nos 0810. 9096/9099 du tarif par les nos 0810.5000/9098

Remplacer le n° 0904.2090 du tarif par le n° 0904.2200

Remplacer les nos 0908.1090, 2090 et 3090 du tarif par les nos 0908.1200, 2200 et 3200

Remplacer le n° 0909.1000 du tarif par le n° 0909.2100

Remplacer le n° 1001.1080 du tarif par le n° 1001.1990

Remplacer le n° 1007.0090 du tarif par les nos 1007.1000, 9090

Remplacer le n° 1008.9059 du tarif par:

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
1008. 5029 9027	exempt exempt		Amarante (<i>Amaranthus L.</i>) et Cañihua (<i>Chenopodium pallidicaule</i>)

Remplacer le n° 1201.0099 du tarif par les nos 1201.1000, 9099

Remplacer les nos 1202.1099, 2099 du tarif par:

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
1202. 30 00, 41 99 42 99	exempt exempt		

Remplacer les nos 1207.2091/9999 du tarif par:

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
1207. 10 91/10 99	exempt		
21 00	exempt		
29 91/29 99	exempt		
30 91/ 3099	exempt		
40 91/40 99	exempt		
50 91/50 99	exempt		
60 91/60 99	exempt		
70 91/70 99	exempt		
91 18/91 19	exempt		
99 27/99 29	exempt		
99 88/99 89	exempt		

Remplacer les nos 1501.0018/0019 et 0028/0029 du tarif par:

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
1501. 10 91/10 99	exempt		pour usages techniques
20 91/20 99	exempt		pour usages techniques
90 91/90 99	exempt		pour usages techniques

Remplacer les nos 1502.0091/0099 du tarif par:

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
1502. 10 91/10 99	exempt		pour usages techniques
90 91/90 99	exempt		pour usages techniques

Remplacer les nos 1604.1690, 1999 du tarif par:

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
16 90, 17 00	exempt		
19 99	exempt		

Remplacer les nos 1701.1100 et 1100 du tarif par les nos 1701.1300/1400 et 1300/1400

Remplacer les nos 2008.9100/9211 du tarif par:

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
91 00	exempt		pulpes, non additionnées de sucre ou d'autres édulcorants
93 10	exempt		
97 11	exempt		

Remplacer les nos 2009.8081/8099 du tarif par les nos 2009.8110/8120

Ajouter après les nos 2009.8110/8120 du tarif:

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
89 81/89 99	exempt		

Remplacer le n° 2908.9990 du tarif par le n° 2908.9980

Ajouter après le n° 3825.9090 du tarif:

N° du tarif	Taux préférentiel		Contingents tarifaires; dispositions particulières
	applicable	taux normal moins	
3826. 00 90	exempt		

12. Ordonnance du 14 octobre 2009 sur l'imposition du tabac¹⁴

Art. 2, al. 1

¹ Sont réputés tabacs manufacturés les produits mentionnés au tarif des douanes sous les numéros¹⁵ 2402.1000/9000, 2403.1100/1900, 2403.9910 et 2403.9990.

¹⁴ RS **641.311**

¹⁵ RS **632.10** annexe. Selon l'art. 5, al. 1, de la loi du 18 juin 2004 sur les publications officielles (RS **170.512**), le tarif général et ses modifications ne sont pas publiés dans le RO. Le texte peut être consulté sur Internet à l'adresse www.ezv.admin.ch. Les modifications sont également reprises dans le tarif douanier, qui peut être consulté sur Internet à l'adresse www.tares.ch.

13. Ordonnance du 20 novembre 1996 sur l'imposition des huiles minérales¹⁶

Annexe 2

Remplacer le n° 3824.9030 du tarif par le n° 3826.0010

14. Ordonnance du 30 janvier 2008 sur l'adaptation des taux d'impôt sur les huiles minérales applicables à l'essence¹⁷

Art. 1

Remplacer le n° 2710.1111 du tarif par le n° 2710.1211

15. Ordonnance du 8 juin 2007 sur le CO₂¹⁸

Annexe

N° 2710 du tarif: le texte du 1^{er} tiret de subdivision est remplacé par:

N° du tarif des douanes	Désignation de la marchandise	Montant de la taxe en francs
	– huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux (autres que les huiles brutes) et préparations non dénommées ni comprises ailleurs, contenant en poids 70 % ou plus d'huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux et dont ces huiles constituent l'élément de base, autres que celles contenant du biodiesel et autres que les déchets d'huiles:	

Remplacer le n° 2710.1191 du tarif par le n° 2710.1291

Remplacer le n° 2710.1192 du tarif par le n° 2710.1292

Remplacer le n° 2710.1199 du tarif par le n° 2710.1299

¹⁶ RS 641.611

¹⁷ RS 641.613

¹⁸ RS 641.712

Ajouter après le n° 2710.1999 du tarif:

N° du tarif des douanes	Désignation de la marchandise	Montant de la taxe en francs
		Par 1000 l à 15 °C
2090	– huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux (autres que les huiles brutes) et préparations non dénommées ni comprises ailleurs, contenant en poids 70 % ou plus d’huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux et dont ces huiles constituent l’élément de base, contenant du biodiesel, autres que les déchets d’huiles: – destinées à d’autres usages (seulement part fossile)	94.10

Biffer après le n° 2710.2090 du tarif: «par 1000 l à 15 °C»

Ajouter après le n° 2713.1200 du tarif:

N° du tarif des douanes	Désignation de la marchandise	Montant de la taxe en francs
		Par 1000 l à 15 °C
3826. 0090	Biodiesel et ses mélanges, ne contenant pas d’huiles de pétrole ni de minéraux bitumineux ou en contenant moins de 70 % en poids: – destinés à d’autres usages (seulement part fossile)	94.10

Biffer après le n° 3826.0090 du tarif: «par 1000 l à 15 °C»

16. Ordonnance du 12 novembre 1997 sur la taxe d’incitation sur les composés organiques volatils¹⁹

Annexe 1

Remplacer les n°s de tarif suivants:

- *ex 2932.2900 par ex 2932.2000 (pour: 4-butyrolactone [tetrahydro-2-furanone])*
- *2710.1191 par 2710.1291 (pour: éther de pétrole ainsi que essence et ses fractions [mélanges d’hydrocarbures essentiellement non aromatiques])*
- *2710.1199 par 2710.1299 (pour: huiles légères et préparations)*
- *2710.1991 par 2710.1991 (pour: pétrole)*
- *2710.1192 par 2710.1292 (pour: white-spirits)*

¹⁹ RS 814.018

Annexe 2

Remplacer les nos 2710.1994 et 1999 du par:

N° du tarif	Produit(s)/groupe(s) de produits
2710.	huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux (autres que les huiles brutes) et préparations non dénommées ni comprises ailleurs, contenant en poids 70 % ou plus d'huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux et dont ces huiles constituent l'élément de base, <i>autres que celles contenant du biodiesel</i> et autres que les déchets d'huiles:
1994	– destinées à d'autres usages:
1999	– – distillats d'huiles minérales dont moins de 20 % vol distillent avant 300 °C, mélangés
2090	– – autres distillats et produits huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux (autres que les huiles brutes) et préparations non dénommées ni comprises ailleurs, contenant en poids 70 % ou plus d'huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux et dont ces huiles constituent l'élément de base, <i>contenant du biodiesel</i> , autres que les déchets d'huiles:
	– destinées à d'autres usages

Ajouter après le n° 3825.9090 du tarif:

N° du tarif	Produit(s)/groupe(s) de produits
3826.	Biodiesel et ses mélanges, ne contenant pas d'huiles de pétrole ni de minéraux bitumineux ou en contenant moins de 70 % en poids:
0090	– autres

17. Ordonnance du 27 octobre 2010 sur la protection des végétaux²⁰

Annexe 5

Remplacer le n° ex 4401.3000 du tarif par le n° ex 4401.3900 (trois fois)

18. Ordonnance du 4 novembre 1987 sur la tare²¹

L'annexe est remplacée par la version suivante:

²⁰ RS 916.20

²¹ RS 632.13

N° du tarif	Taux de tare	N° du tarif	Taux de tare	N° du tarif	Taux de tare
0105.1100/0105.9900	10	0601.1010/2099	5	1108.1310/1320	10
0106.2000, 3300, 3910	10	0603.1110/9010	5	1108.1390	[3]
0201.1011/0202.3099	5	0603.9090	10	1108.1410/1420	10
0203.1210/0207.4290	5	0604.9012	10	1108.1490	[3]
0207.4300	10	0604.9099	10	1108.1911/1992	10
0207.4411/5290	5	0709.6090	10	1108.1999	[3]
0207.5300	10	0710.1010/9090	5	1108.2010/1109.000	10
0207.5411/6099	5	0712.9089	5	1301.9010	10
0208.1000/0210.1299	10	0801.1100/3200	10	1302.1100/1900	20
0210.1910/1999	5	0803.1000/9000	[2]	1302.2011/2029	10
0210.2010/9990	10	0809.1011/4095	10	1302.2090	5
0301.1100/1900	15 [1]	0811.1000/9090	5	1302.3100	10
0301.9100/9300	20 [1]	0812.1000/9080	10	1302.3900	10
0301.9400/9500	10	0813.1000/4099	5	1501.1011/1520.0000	10
0301.9910	20 [1]	0813.5081/5099	5	1522.0000/1601.0049	5
0301.9980	10	0901.2100/2200	5	1602.1010/9089	10
0302.1100/1900	20	0901.9020	5	1603.0000/1605.6900	5
0302.2100/5900	10	0902.1000/4000	10	1701.1200/1400	1
0302.7100/7900	20	0903.0000	5	1701.9110/9190	5
0302.8100/8500	10	0904.1100/0908.3200	10	1701.9991/9999	[4]
0302.8910	20	0909.2100/6220	5	1702.1100/1900	[5]
0302.8990	10	0910.1100/9900	10	1702.2010	1
0302.9000/0303.2900	20	1001.1100/1101.0041	1	1702.2020	5
0303.3100/8400	10	1101.0043/0048	5	1702.3021/3029	10
0303.8910	20	1101.0051/0090	1	1702.3032/3038	1
0303.8990	10	1102.2010	10	1702.3042/3048	10
0303.9000/0304.3900	20	1102.2020/2090	1	1702.4011/4019	1
0304.4100	10	1102.9011	5	1702.4021	5
0304.4200	20	1102.9013/9018	1	1702.4029/5000	10
0304.4300/4600	10	1102.9043/9045	5	1702.6010	1
0304.4910	20	1102.9046/9048	1	1702.6021	5
0304.4990	10	1102.9051	10	1702.6022/6028	10
0304.5100/5210	20	1102.9052/9059	1	1702.9011/9028	1
0304.5290/5500	10	1102.9061	10	1702.9031	5
0304.5910	20	1102.9062/1103.1119	1	1702.9032/9038	10
0304.5990	10	1103.1191/1199	5	1703.1010/1704.9093	5
0304.6100/6900	20	1103.1310/1390	1	1803.1000/2000	10
0304.7100/8100	20	1103.1911/1919	5	1805.0000/1901.1011	5
0304.8200	20	1103.1921/1104.1290	1	1901.1014/9019	10
0304.8300/8700	10	1104.1911/1919	5	1901.9021/9047	5
0304.8910	20	1104.1921/2290	1	1901.9081/9099	10
0304.8990	10	1104.2310/2390	10	1902.1110/1903.0000	5
0304.9100/9500	15	1104.2911/2918	5	1904.1010/1090	15
0304.9910	20	1104.2921/3099	1	1904.2000/3000	5
0304.9980	15	1105.1011/1019	10	1904.9010	10
0305.1000/7900	5	1105.2011/2019	10	1904.9020/9090	5
0306.1100/0308.9000	10	1106.2010/2090	5	1905.1010	10
0401.4000/0403.1020	5	1107.1011/1019	1	1905.1020/3194	5
0403.9031/0406.2090	5	1107.1091/1099	10	1905.3210	10
0406.3010/3090	10	1107.2011/2019	1	1905.3220	5
0406.4010/4029	5	1107.2091/2099	10	1905.4010	10
0406.9011/9019	5	1108.1110/1120	10	1905.4021/4029	5
0407.1110/0410.000	5	1108.1190	[3]	1905.9021/9039	10
0501.0000/0502.9000	5	1108.1210/1220	10	1905.9040	15
		1108.1290	[3]	1905.9071/9079	10

N° du tarif	Taux de tare	N° du tarif	Taux de tare	N° du tarif	Taux de tare
1905.9081/2009.5000	5	2402.1000	30 [7]	2905.4400	15
2009.6111	10	2402.2010/2020	10 [7]	2905.4500	10
2009.6122	10	2402.9000	[8]	2905.4910/5990	15
2009.6910/7990	10	2403.1100/1900	15 [7]	2906.1110/2908.9200	10
2009.8910	5	2403.9100	3 [7]	2908.9910	15
2009.8921/8949	10	2403.9910	15 [7]	2908.9980/2909.1910	10
2009.8981/9029	5	2403.9920/9930	3	2909.1991/1999	[13]
2009.9030/9039	10	2403.9990	15 [7]	2909.2010	10
2009.9041/9099	5	2501.0010	10	2909.2091/2099	[13]
2101.1100/1219	10	2501.0090	[9]	2909.3010	10
2101.1291/1299	5	2513.2010/2090	5	2909.3091/4100	[13]
2101.2011/2019	10	2519.9000	[10]	2909.4310	10
2101.2091/2103.2000	5	2520.2010	20	2909.4390	[13]
2103.3011/3019	10	2705.0000	100	2909.4420	10
2103.9000/2106.9024	5	2706.0000/2707.9990	15	2909.4480	[13]
2106.9029	10	2709.0010/2710.9900	15	2909.4910	10
2106.9030/9040	5	2711.1110/2990	100	2909.4991/4999	[13]
2106.9050	10	2712.1000	15	2909.5010	10
2106.9060/9099	5	2715.0000	10	2909.5091/5099	[13]
2201.1000	10	2801.1000	100	2909.6010	10
2202.1000/9018	10	2801.2000/3000	10	2909.6090	[13]
2202.9021/9029	10	2802.0000	[11]	2910.1000	100
2202.9031/9032	5	2803.0000	10	2910.2000/2911.0090	10
2202.9041	10	2804.1000/4000	100	2912.1100	15
2202.9051/9069	[6]	2804.5000/2805.3000	10	2912.1900/5090	10
2202.9071/9089	5	2806.1000	[12]	2912.6000	15
2202.9090	10	2806.2000/2809.2000	10	2913.0010/0090	10
2203.0010/0020	65	2810.0010/2811.1900	[13]	2914.1100/7090	15
2203.0031/0039	5	2811.2100	100	2915.1100/1200	10
2204.1000	10	2811.2200/2910	[13]	2915.1300/2100	15
2204.2121	10	2812.1000/9000	[13]	2915.2400	15
2204.2131	10	2813.1000/9000	10	2915.2900	10
2204.2141	10	2814.1000	100	2915.3100/9090	15
2204.2150	10	2814.2000/2817.0000	10	2916.1100	10
2204.2921/2922	10	2818.1000	5	2916.1200	15
2204.2931/2932	10	2819.1000/2842.9080	10	2916.1300	10
2204.2941/2950	10	2843.1000/2844.5000	30	2916.1400/1590	15
2205.1010/1020	10	2845.1000/2846.9090	20	2916.1600	10
2205.9010/2208.2019	10	2847.0000/2849.1000	10	2916.1910/1990	15
2208.2021/2029	10	2849.2000	5	2916.2010/2918.2990	10
2208.3010	10	2849.9000/2852.9000	10	2918.3010/3090	15
2208.3020	10	2853.0000	[14]	2918.9100/2920.9090	10
2208.4010	10	2901.1011/1019	100	2921.1100/2990	[13]
2208.4020	10	2901.1091/1099	15	2921.3010/2924.2990	10
2208.5011/5019	10	2901.2110/2419	100	2925.1100	20
2208.5021/5029	10	2901.2421/2429	15	2925.1200/2926.9090	10
2208.6010	10	2901.2911/2919	100	2927.0010/2932.2000	15
2208.6020/7000	10	2901.2991/2902.9099	15	2932.9100/9980	10
2208.9010/9021	10	2903.1100/1200	[13]	2933.1110/1900	15
2208.9022/2209.0000	10	2903.1300	15	2933.2110/2990	10
2307.0000	10	2903.1400/2100	[13]	2933.3100/4900	15
2309.1010/9090	5	2903.2200/2300	15	2933.5200/5490	10
2401.1090	3	2903.2900/7990	[13]	2933.5500/6100	15
2401.2090	3	2903.8100/2905.4200	15	2933.6910	20
2401.3090	3	2905.4300	10	2933.6991/7100	10

N° du tarif	Taux de tare	N° du tarif	Taux de tare	N° du tarif	Taux de tare
2933.7200/7900	15	3920.7300	10	4806.1000/4808.9000	5
2933.9100/9990	10	3920.7990/9900	10	4809.2000/4810.9990	10
2934.1000/9999	15	3921.1400	10	4811.1000	5
2935.0010	30	3921.9000/3926.9000	10	4811.4110/9000	10
2935.0090	10	4005.2000	10	4813.1000/9000	10
2936.2100/2937.9000	15	4006.1000/9000	10	4814.2000	5
2938.1010/2942.0090	10	4007.0000	5	4814.9000	10
3001.1000/9000	5	4008.1110	10	4816.2000/4823.9090	10
3002.1000/9000	15	4008.1191	5	4902.1010	10
3003.1000/3006.9200	10	4008.1910	5	4902.9019	10
3102.5000	10	4008.2110	10	4908.1000/4910.0090	10
3104.9010/9090	10	4008.2191	5	4911.1090/9900	10
3105.1000	10	4008.2910	5	5004.0010/0090	10
3201.1000/3203.0090	10	4014.1000/4015.9000	10	5005.0019	10
3204.1100/9090	20	4016.1000	5	5006.0000	15
3205.0000/3206.4900	10	4016.9200	10	5007.1000/9030	10
3206.5000	20	4016.9400/9900	10	5111.1100/5113.0000	5
3207.1000/3215.1100	10	4017.0090	10	5203.0000	5
3215.1900	15	4104.1100/4115.1000	5	5204.1100/1900	10
3215.9000	5	4201.0000/4202.1100	15	5204.2000	15
3301.1200/3000	15	4202.1200/1900	10	5205.1110/5206.4590	10
3301.9010/3402.1390	10	4202.2100	15	5207.1000/9000	15
3402.1900	5	4202.2210/2900	10	5208.2100/5900	5
3402.2000/3504.0000	10	4202.3100	15	5209.2100/5900	5
3505.1010/2090	[15]	4202.3210/3900	10	5210.2100/5900	5
3506.1000/3507.9090	10	4202.9100	15	5211.2000/5900	5
3601.0000/3602.0000	20	4202.9200/9900	10	5212.1200/2500	5
3603.0000	25	4203.1000/4000	15	5306.1090	5
3604.1000/9000	20	4205.0010/0099	5	5306.2010/2090	10
3605.0000/3606.9090	10	4206.0010	15	5307.2000	10
3701.1000/3705.9000	20	4206.0090	10	5308.9090/5311.0000	5
3707.1000/9000	20	4302.1100/2000	10	5401.1000/5408.3400	10
3801.1000	10	4302.3000/4304.0000	15	5508.1000/2000	[16]
3801.2000	15	4414.0000	20	5509.1100/5510.9020	10
3801.3000	5	4415.2000	10	5511.1000/3000	15
3801.9000/3802.1000	10	4417.0000	10	5512.1100	[17]
3803.0000	10	4419.0000	10	5512.1910/1930	5
3805.1000/3806.2000	10	4420.1000	15	5512.2100	[17]
3806.3000	5	4420.9000/4421.9000	10	5512.2910/2930	5
3806.9000/3813.0000	10	4502.0000	5	5512.9100	[17]
3814.0010/3815.9000	15	4503.9000	10	5512.9910/9930	5
3817.0010/3820.0000	10	4504.1090/9000	10	5513.1100/1900	[17]
3821.0000/3822.0000	20	4601.9210	10	5513.2100/4900	5
3823.1110/3824.5000	10	4601.9290	5	5514.1100/1900	[17]
3824.6000	15	4601.9310	10	5514.2100/4900	5
3824.7100/8300	10	4601.9390	5	5515.1110	[17]
3824.9011/9019	20	4601.9410	10	5515.1120/1140	5
3824.9030/9091	10	4601.9490/4602.9000	10	5515.1210	[17]
3824.9098	[13]	4801.0000/4802.6900	10	5515.1220/1240	5
3826.0010/0090	10	4803.0010	5	5515.1310	[17]
3901.1000/3912.1200	5	4803.0090/4804.5900	10	5515.1320/1340	5
3912.2000	20	4805.1100	5	5515.1910	[17]
3912.3110/3915.9000	5	4805.1200/4000	10	5515.1920/1940	5
3916.1000/3917.4000	10	4805.5000	5	5515.2110	[17]
3918.9000/3920.7190	10	4805.9100/9300	10	5515.2120/2140	5

N° du tarif	Taux de tare	N° du tarif	Taux de tare	N° du tarif	Taux de tare
5515.2210	[17]	6505.0010	20	7220.9000	5
5515.2220/2240	5	6505.0080/0090	30	7225.9100/9900	5
5515.2910	[17]	6506.1000/9100	25	7226.9900	5
5515.2920/2940	5	6506.9910	30	7310.1000	10
5515.9110	[17]	6506.9990	15	7310.2100	15
5515.9120/9140	5	6507.0000	10	7310.2900	5
5515.9910	[17]	6601.1000	15	7312.1011/9020	5
5515.9920/9940	5	6601.9100/6603.9000	10	7315.2000/9000	5
5516.1100	[17]	6701.0000/6702.9090	60	7317.0010/0090	5
5516.1200/1400	5	6703.0000	10	7318.1210/2992	5
5516.2100	[17]	6704.1100/9000	20	7319.4000/9000	10
5516.2200/2400	5	6804.1000	[19]	7320.2021/2022	10
5516.3100	[17]	6804.2100/6805.3000	5	7320.9021/7321.9090	10
5516.3200/3400	5	6809.9000	30	7323.1000	5
5516.4100	[17]	6810.1100/9990	5	7323.9310/9329	15
5516.4200/4400	5	6812.8000/6815.9900	5	7323.9400/9910	10
5516.9100	[17]	6903.1000/2000	15	7323.9921	15
5516.9200/5601.2900	5	6903.9000	10	7323.9929	10
5602.1000/5603.9400	5	6909.1100/9000	15	7324.1010/1020	15
5604.1000	10	6910.1000/9000	10	7324.2911/2912	15
5604.9010	15	6911.1010/6914.9099	10 [20]	7324.2921/2929	10
5604.9080/5606.0090	10	7002.1000/7004.9000	10	7324.9021/9029	15
5607.4100/5000	10	7005.1000/3000	20	7324.9031	10
5607.9010/5608.1100	5	7006.0000	15	7324.9032	15
5608.1900/5609.0000	10	7007.1100/7009.9200	20	7324.9033/9039	10
5701.1000/5702.1000	5	7010.1000/9030	15 [20]	7326.2031	15
5702.3100/5801.2700	5	7010.9092/9099	15 [20]	7326.2032/2034	10
5801.3100/9000	20	7011.1000/9000	15	7326.9031	15
5802.1100/1900	5	7013.1000/9900	15 [20]	7326.9032/9034	10
5802.2000	15	7014.0000	15 [20]	7406.1000	5
5802.3000	10	7015.1000/9000	15	7406.2000	10
5803.0010/0090	5	7016.1000	10	7408.1992	[21]
5804.1010	10	7016.9010	40	7408.2132	[21]
5804.1090	5	7016.9090	5	7408.2232	[21]
5804.2100/3000	10	7017.1000/9000	15 [20]	7408.2932	[21]
5805.0000	5	7018.1000	15	7409.1120	5
5806.1000/5810.9900	10	7018.2000	10	7409.1920	10
5811.0000/5901.9000	5	7018.9000	15	7409.2120	10
5902.1000/5903.9000	10	7019.4000/5900	10	7409.2920	10
5904.1000/5905.0000	5	7019.9090	10	7409.3120	10
5906.1000/9100	10	7020.0010/7101.2200	20	7409.3920	10
5906.9900	5	7102.1000/7105.9000	10	7409.4020	10
5907.0000	[18]	7106.9210/7107.0000	10	7409.9020	10
5908.0000	10	7108.1300	10	7410.1110/2200	20
5909.0000	5	7109.0000	10	7412.1010	5
5910.0000/5911.1000	10	7110.1900	15	7412.1020	10
5911.2000	20	7110.2900	15	7412.2010	5
5911.3100/3200	5	7110.3900	15	7412.2020	10
5911.4000	10	7110.4900/7111.0000	15	7413.0000	5
5911.9000	5	7113.1100/7116.2090	30	7415.1000/3990	5
6001.1000/6304.9990	10	7117.1100	10	7418.1000	10
6305.2000/6307.9099	10	7117.1900/9000	15	7418.2010	10
6308.0000	15	7210.1100/1200	5	7418.2020	15
6401.1000/6502.0000	10	7210.4900/9000	5	7419.1000/9930	10
6504.0000	30	7219.9000	5	7419.9941/9949	15

N° du tarif	Taux de tare	N° du tarif	Taux de tare	N° du tarif	Taux de tare
7505.1110	5	8306.2100/2900	20	8519.2000/8521.9000	25
7505.1192	10	8306.3000/8307.1000	10	8522.1000/9090	20
7505.1210	5	8307.9000/8308.9000	15	8523.2100/8000	10
7505.1292	10	8309.1010/8310.0010	10	8525.5000/8535.2120	20
7505.2120	10	8310.0090	20	8535.2900	15
7505.2220/7506.1010	10	8311.1000/8402.9090	10	8535.3010/8536.9064	20
7506.1020	15	8404.1000/8423.1000	10	8537.1010	15
7506.2010	10	8423.2010/8900	20	8537.1020	20
7506.2020	15	8423.9010	10	8537.2000	15
7507.1100/2000	5	8423.9091/9092	20	8538.1010/9040	20
7508.1010/9020	15	8424.1000/8426.9920	10	8539.1010	15
7604.1000	[22]	8427.1000/2000	[25]	8539.1091/9090	20
7604.2100	5	8427.9000/8442.4000	10	8540.1110	50
7607.1100/2090	20	8442.5010	20	8540.1120	20
7608.1000/2000	5	8442.5090/8468.9090	10	8540.1210	50
7609.0000/7610.9000	10	8469.0010/8471.9000	20	8540.1220/8542.9000	20
7612.1000/9000	20	8472.1000/9090	10	8543.1000/9053	15
7614.1000/9000	5	8473.1010/5000	20	8544.1110/6092	10
7615.1000/2000	15	8474.1000/8475.9000	10	8544.7000	20
7616.1010	10	8476.2100/9000	20	8545.1130	10
7616.1090/9919	20	8477.1041/8480.2000	10	8545.1930/2000	10
7804.1100	15	8480.4100/8481.1010	10	8545.9020/8547.9010	10
7806.0030	10	8481.1090	15	8548.1000/9030	20
7806.0040	[23]	8481.2010	10	8608.0090	20
7907.0030/0040	10	8481.2090	15	8707.1000	10
8005.0010	15	8481.3010	10	8707.9090/8708.9923	10
8007.0010/0020	10	8481.3090	15	8709.1100/9000	[25]
8101.9600	15	8481.4010	10	8711.1000/9000	10
8101.9900	20	8481.4090	15	8714.1020/1090	10
8102.9500/9600	10	8481.8010	10	8714.2020/2090	10
8102.9900	20	8481.8090	15	8714.9120/9690	10
8103.9000	15	8481.9010	10	8714.9920/9990	10
8104.9000	5	8481.9090	15	8716.9091/9099	10
8105.9000	15	8482.1010/8505.9040	10	8803.1000/8804.0000	10
8106.0090	15	8506.1000/9000	20	8903.1000/9900	5
8107.9000	15	8507.1000/9000	15	9001.1000/9002.9000	20
8108.9000	15	8508.1100/8509.9000	10	9003.1100/9000	10
8109.9000	15	8510.1000/9000	15	9004.1000/9000	20
8110.9000	15	8511.1000	10	9005.1000/9000	30
8111.0090	15	8511.2000/5000	15	9006.1010/9008.9000	25
8112.1200/1900	10	8511.8010	10	9010.1000/5000	20
8112.2900	15	8511.8020/8090	15	9010.6000	25
8112.5900	15	8511.9010	10	9010.9000	20
8112.9900	15	8511.9020/8512.9000	15	9011.1010/9013.9090	30
8113.0090	15	8513.1000/9000	10	9014.1000/8000	25
8205.5910	15	8515.8041	5	9014.9000	20
8209.0000	15	8515.8042	10	9015.1000/8000	25
8210.0000	10	8515.9041	5	9015.9000	15
8211.1010/8213.0000	15	8515.9042/8516.1012	10	9016.0000	20
8214.1000/2000	10	8516.1013/3300	15	9017.1010/3020	10
8214.9000	[24]	8516.4000	10	9017.8000	20
8215.1000/9900	15	8516.5000/7900	15	9017.9010/9022	10
8301.1000/8304.0010	10	8516.8010	10	9017.9090	15
8304.0090	20	8516.8091/8093	20	9018.1100/9022.2900	20
8305.1000/8306.1000	10	8516.9000/8518.9090	15	9022.3010/3090	50

N° du tarif	Taux de tare	N° du tarif	Taux de tare	N° du tarif	Taux de tare
9022.9010/9020	20	9205.9090	[27]	9504.3000	15
9022.9030	50	9206.0000	25	9504.4000	10
9022.9090	15	9207.1000/9208.9000	20	9504.5000	15
9023.0000	20	9209.3000	10	9504.9000	15
9024.1000/8000	25	9209.9100/9900	20	9505.1000/9506.9100	10
9024.9000	15	9302.0000	20	9506.9900	[28]
9025.1110/8000	20	9303.1000/9305.9900	15	9507.1000/9000	10
9025.9000	15	9306.2100	20	9601.1000/9602.0090	15
9026.1000/8000	20	9306.2910	10	9603.2100	15
9026.9000	15	9306.2990	15	9603.2911/2919	10
9027.1000	20	9306.3011/3091	20	9603.2921/2929	15
9027.2000	25	9306.3092	10	9603.3010/4011	10
9027.3000/9090	20	9306.3099	15	9603.4012/4019	15
9028.1000	15	9306.9010/9020	20	9603.4021/9604.0000	10
9028.2000	[26]	9306.9090	15	9605.0000	15
9028.3000/9000	15	9307.0000	20	9606.1000/9607.2000	10
9029.1010/2090	20	9401.1010/2090	15	9608.1010	15
9029.9010/9090	15	9401.3010	20	9608.1090/2000	10
9030.1000/8900	25	9401.3091	10	9608.3010	15
9030.9010/9090	15	9401.3092/4020	15	9608.3090	10
9031.1000	10	9401.4090	20	9608.4010	15
9031.2000	15	9401.5100/5900	10	9608.4090	10
9031.4100/4980	10	9401.6100	20	9608.5010	15
9031.8000	20	9401.6900	10	9608.5090/6000	10
9031.9010/9032.1000	10	9401.7110/7190	15	9608.9110/9190	15
9032.2000	15	9401.7910	10	9608.9900/9610.0000	10
9032.8100	20	9401.7990	15	9611.0000	5
9032.8900/9033.0000	15	9401.8010	20	9612.1000/9613.1000	10
9105.1100/1900	20	9401.8090/9012	15	9613.2010	15
9105.2100	30	9401.9019	20	9613.2090	10
9105.2900	20	9401.9091	10	9613.8020	15
9105.9100	30	9401.9092	15	9613.8030	10
9105.9900/9107.0000	20	9401.9099	10	9613.8040	15
9109.1000/9110.1100	20	9402.1010/9090	15	9613.8080	10
9110.1200	10	9403.1010	10	9613.9010	15
9110.1900	20	9403.1090	15	9613.9090/9615.1900	10
9110.9000	10	9403.2010	10	9615.9000/9616.1010	15
9111.9090/9112.9000	20	9403.2090/7000	15	9616.1090	10
9113.1000	30	9403.8100	5	9616.2000/9617.0000	15
9113.2000	15	9403.8900	15	9618.0010/0090	20
9113.9000/9114.1010	10	9403.9010	10	9619.0000	10
9114.1020	15	9403.9020/9404.1000	15	9701.1000	30
9114.3000/9000	10	9404.2100/9405.6000	10	9701.9010	10
9201.1000/9000	20	9405.9100	15	9701.9090	30
9202.1000/9000	30	9405.9200	20	9702.0000	20
9205.1000	40	9405.9911/9990	10	9703.0010	10
9205.9010	20	9503.0010/0090	10	9703.0020/0090	20
9205.9020	20	9504.2000	10		

- [1] avec indication de la masse effective = 400 % sur la masse effective
- [2] en régimes = 5 %; autres = 10 %
- [3] dédouanement comme allégement douanier CA 02 ou CA 03 = 0 %; autres = 10 %
- [4] sucre cristallisé importé en vrac = 0,5 %; autres produits = 1 %
- [5] à l'état solide = 1 %; à l'état de sirop = 10 %
- [6] jus de fruits à pépins = 10 %; autres produits = 5 %
- [7] en pour cent de la masse effective
- [8] cigares (y compris ceux à bouts coupés) et cigarillos = 30 %; autres produits = 10 %:
en pour cent de la masse effective
- [9] chlorure de sodium, pur = 10 %; autres = 0 %
- [10] oxyde de magnésium, pur = 10 %; autres = 0 %
- [11] soufre précipité ou soufre à l'état colloïdal = 10 %, autres 0 %
- [12] chlorure d'hydrogène liquéfié ou sous forme de gaz = 100 %;
acide chlorhydrique (acide chlorosulfurique) = 10 %
- [13] gaz comprimés, liquéfiés ou dissous sous pression = 100 %; autres 10 %
- [14] air liquide ou comprimé = 100 %; autres = 10 %
- [15] en poudre = 1 %; autres = 10 %
- [16] conditionnés pour la vente au détail = 15 %; autres = 10 %
- [17] écrus = 0 %; blanchis = 5 %
- [18] tissus imprégnés d'asphalte, de goudron ou de produits similaires = 0 %; autres = 5 %
- [19] en pierres naturelles = 0 %; autres = 5 %
- [20] en wagons complets, en compartiments de wagons ou en containers, soit empaquetés,
soit en vrac dans de la paille ou de la laine de bois, soit emballés dans des boîtes
de 12 pièces: tare additionnelle de 5 % sur le poids brut
- [21] fil léonique = 20 %; autre 0 %
- [22] profilés creux = 5 %; autres = 0 %
- [23] cuves, citernes et autres récipients pour usages techniques ou pour véhicules = 0 %;
autres = 5 %
- [24] couperets et hachoirs de bouchers ou de cuisine ainsi que les forces et tondeuses à
animaux = 0 %; autres = 10 %
- [25] pièces détachées = 10 %; autres = 0 %
- [26] d'un poids unitaire excédant 20 kg = 0 %; autres = 10 %
- [27] flûtes à bec = 10 %; autres = 40 %
- [28] luges de sport = 0 %; autres = 10 %

